

## ДОГОВОР О ПАРТНЁРСТВЕ

между городом Эмденом, Федеративная Республика Германия

и

городом Архангельском, Союз Советских Социалистических Республик

1. Города Эмден и Архангельск торжественно заключают партнёрство между городами.
2. Это является их совместным твёрдым желанием, установить дружбу между гражданами обоих городов, что явится важным вкладом в дело мира, взаимопонимания и развития дальнейших тесных и всесторонних контактов между народами СССР и ФРГ.
3. На основе обоюдной договорённости и взвешенности оба города обязуются как можно интенсивнее развивать отношения в области культуры, экономики, спорта, науки и техники, обмена делегациями представителей городов, специалистами в различных областях городской жизни.  
При этом особое внимание уделяется контактам между молодёжью.
4. Организации, заинтересованные в создании партнёрских отношений, предприятия и союзы развивают свою деятельность с учётом настоящего договора и с обоюдного согласия.
5. Конкретные договорённости о мероприятиях будут заключаться на каждые 2 года.
6. Настоящий договор является бессрочным, составлен на немецком и русском языках и имеет одинаковую юридическую силу.
7. Договор вступает в силу после ратификации Советом города Эмдена и исполкомом городского Совета народных депутатов города Архангельска.

Эмден, 22 ноября 1989 года

Город Архангельск

Борис Кузьмичёв  
(По поручению Архангельского городского Совета народных депутатов-первый заместитель председателя городского Совета)

Город Эмден

Альвин Бринкманн  
(Обер-бургомистр)  
Д-р Юрген Хиннендап  
(Обер-штадтдиректор)